

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B**

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 579/2014

od 28. svibnja 2014.

o odobravanju odstupanja od određenih odredaba Priloga II. Uredbi (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s prijevozom morem tekućih ulja i masti

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 160, 29.5.2014., str. 14.)

Koju je izmijenila:

Službeni list

	br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	L 45	1	20.2.2016.
► <u>M2</u>	L 159	26	17.6.2019.



UREDBA KOMISIJE (EU) br. 579/2014

od 28. svibnja 2014.

o odobravanju odstupanja od određenih odredaba Priloga II. Uredbi (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s prijevozom morem tekućih ulja i masti

(Tekst značajan za EGP)

Članak 1.

Odstupanje

Odstupajući od Priloga II. poglavlja IV. točke 4. Uredbe (EZ) br. 852/2004, tekuća ulja ili masti koji su namijenjeni ili za koje je vjerojatno da će biti korišteni za prehranu ljudi („ulja ili masti”) mogu se prevoziti plovilima za plovidbu morem koja nisu namijenjena isključivo za prijevoz hrane, podložno uvjetima utvrđenima u člancima 2. i 3. ove Uredbe.

Članak 2.

Uvjeti za odstupanje

1. Teret koji je prethodio uljima i mastima u istoj opremi na plovilu za plovidbu morem (u daljnjem tekstu: „prethodni teret”) mora se sastojati od tvari ili mješavine tvari navedenih u Prilogu ovoj Uredbi.

2. Prijevoz plovilima za plovidbu morem rasutih tekućih ulja ili masti koji će biti prerađeni dopušten je u spremnicima koji nisu namijenjeni isključivo za prijevoz hrane, podložno sljedećim uvjetima:

(a) ako se ulja ili masti prevoze u spremniku od nehrđajućeg čelika ili u spremniku obloženom epoksi smolom ili tehnički istovrsnim materijalom, da je neposredno prethodni teret bio:

i. hrana; ili

ii. teret s popisa prihvatljivih prethodnih tereta iz Priloga;

ili

(b) ako se ulja ili masti prevoze u spremniku od drugih materijala od onih iz točke (a), da su tri prethodna tereta prevožena u spremnicima bila:

i. hrana; ili

ii. teret s popisa prihvatljivih prethodnih tereta iz Priloga.

3. Prijevoz plovilima za plovidbu morem rasutih ulja ili masti koji se neće dalje prerađivati dopušten je u spremnicima koji nisu namijenjeni isključivo za prijevoz hrane, podložno sljedećim uvjetima:

(a) da je spremnik:

i. od nehrđajućeg čelika; ili

ii. obložen epoksi smolom ili tehnički istovrsnim materijalom;

i

(b) da su tri prethodna tereta prevožena u spremniku bila hrana.

*Članak 3.***Vođenje evidencije**

1. Kapetan plovila za plovidbu morem koje prevozi, u spremnicima, rasuta tekuća ulja i masti čuva točnu dokumentaciju s dokazima o tri prethodna tereta prevožena u dotičnim spremnicima te o učinkovitosti postupka čišćenja provedenoga između prijevoza tih tereta.
2. Ako je teret bio pretovaren, pored dokumentacije s dokazima iz stavka 1., kapetan plovila za plovidbu morem koje je preuzelo teret čuva točnu dokumentaciju s dokazima da je prijevoz rasutog ulja ili masti bio u skladu s odredbama članka 2. tijekom prethodnog prijevoza te o učinkovitosti postupka čišćenja provedenog između prijevoza tih tereta na drugom plovilu.
3. Kapetan plovila za plovidbu morem na zahtjev dostavlja nadležnom tijelu dokumentaciju s dokazima navedenu u stavcima 1. i 2.

*Članak 4.***Stavljanje izvan snage**

Direktiva 96/3/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼ **B**

PRILOG

POPIS PRIHVATLJIVIH PRETHODNIH TERETA

Tvar (istoznačnice)	CAS br.
Octena kiselina (etanska kiselina; metan karboksilna kiselina)	64-19-7
Anhidrid octene kiseline (anhidrid etanske kiseline)	108-24-7
Aceton (dimetilketon; 2-propanon)	67-64-1
Kisela ulja i destilati masnih kiselina — iz biljnih ulja i masti i/ili njihovih mješavina i iz životinjskih masti i ulja te masti i ulja morskih životinja	—
Amonijev hidroksid (amonijev hidrat; otopina amonijaka; <i>aqua ammonia</i>)	1336-21-6
Amonijev polifosfat	68333-79-9 i 10124-31-9
Životinjska ulja i masti, ulja i masti morskih životinja te biljna i hidrogenizirana ulja i masti prema MEPC.2/Okr. Međunarodne pomorske organizacije.	—
Benzilni alkohol (samo farmaceutske čistoće i za reagense)	100-51-6
N-butil acetat	123-86-4
Sek-butil acetat	105-46-4
Terc-butil acetat	540-88-5
▼ M1	
Otopina amonijeva nitrata	6484-52-2
Kalcijev amonijev nitrat	15245-12-2
▼ B	
Otopina kalcijeva klorida	10043-52-4
▼ M1	
Kalcijev nitrat	10124-37-5
Kalcijev (II) nitrat dihidrat	35054-52-5
Kalcijev nitrat tetrahidrat	13477-34-4
▼ B	
Cikloheksan (heksameten; heksanaften; heksahidrogenbenzen)	110-82-7
Epoksidirano sojino ulje (s minimalno 7 % i maksimalno 8 % sadržaja kisika oksirana)	8013-07-8
Etanol (etilni alkohol)	64-17-5
Etil acetat (octeni eter; octeni ester; octena nafta)	141-78-6
2-etilheksanol (2-etilheksil alkohol)	104-76-7
▼ M2	
Etil tercijarni butil eter	637-92-3
▼ B	
Masne kiseline	
Arahidna kiselina (eikozanska kiselina)	506-30-9
Behenska kiselina (dokožanska kiselina)	112-85-6

▼B

Tvar (istoznačnice)	CAS br.
Maslačna kiselina (n-butirična kiselina; butanska kiselina; etil octena kiselina; propil mravlja kiselina)	107-92-6
Kaprinska kiselina (n-dekanska kiselina)	334-48-5
Kaprinska kiselina (n-heksanska kiselina)	142-62-1
Kaprilna kiselina (n-oktanska kiselina)	124-07-2
Eruka kiselina (cis 13-dokozena kiselina)	112-86-7
Heptanska kiselina (n-heptanska kiselina)	111-14-8
Laurinska kiselina (n-dodekanska kiselina)	143-07-7
Lauroleinska kiselina (dodekanska kiselina)	4998-71-4
Linolna kiselina (9,12-oktadekadienska kiselina)	60-33-3
Linoleinska kiselina (9,12,15-oktadekatrienska kiselina)	463-40-1
Miristinska kiselina (n-tetradekanska kiselina)	544-63-8
Miristoleinska kiselina (n-tetradekanska kiselina)	544-64-9
Oleinska kiselina (n-oktadekanska kiselina)	112-80-1
Palmitinska kiselina (n-heksadekanska kiselina)	57-10-3
Palmitoleinska kiselina (cis-9-heksadekanska kiselina)	373-49-9
Pelargonska kiselina (n-nonanska kiselina)	112-05-0
Ricinoleinska kiselina (cis-12-hidroksi oktadek-9-enska kiselina; kiselina ricinusova ulja)	141-22-0
Stearinska kiselina (n-oktadekanska kiselina)	57-11-4
Valerenska kiselina (n-pentanska kiselina; valerijanska kiselina)	109-52-4
Esteri masnih kiselina — bilo koji ester dobiven kombinacijom bilo kojih navedenih masnih kiselina s bilo kojim navedenim masnim alkoholima ili s metanolom ili etanolom. Primjeri su:	
Butil miristat	110-36-1
Cetil stearat	110-63-2
Oleil palmitat	2906-55-0
Metil laurat (metil dodekanoat)	111-82-0
Metil oleat (metil oktadecenoat)	112-62-9
Metil palmitat (metil heksadekanoat)	112-39-0
Metil stearat (metil oktadekanoat)	112-61-8
Masni alkoholi:	
Butil alkohol (1-butanol; butirni alkohol)	71-36-3
Kaproil alkohol (1-heksanol; heksil alkohol)	111-27-3
Kapril alkohol (1-n-oktanol; heptil karbinol)	111-87-5
Cetil alkohol (alkohol C-16; 1-heksadekanol; cetilni alkohol; palmitil alkohol; n-primarni heksadecil alkohol)	36653-82-4
Decil alkohol (1-dekanol)	112-30-1
Enantil alkohol (1-heptanol; heptil alkohol)	111-70-6
Lauril alkohol (n-dodekanol; dodecil alkohol)	112-53-8

▼ **B**

Tvar (istoznačnice)	CAS br.
Miristil alkohol (1-tetradekanol; tetradekanol)	112-72-1
Nonil alkohol (1-nonanol; pelargonski alkohol; oktil karbinol)	143-08-8
Oleil alkohol (oktadecenol)	143-28-2
Stearil alkohol (1-oktadekanol)	112-92-5
Tridecil alkohol (1-tridekanol)	112-70-9
Mješavine masnih alkohola:	
Lauril miristil alkohol (mješavina C12 – C14)	
Cetil stearil alkohol (mješavina C16 – C18)	
Mravlja kiselina (metanojska kiselina; vodikova karboksilna kiselina)	64-18-6
Fruktoza	57-48-7 i 30237-26-4
Glicerol (glicerin; glicerin; propan-1,2,3-triol)	56-81-5
Glikoli:	
1,3-butandiol (1,3-butilenglikol)	107-88-0
1,4-butandiol (1,4-butilenglikol)	110-63-4
Heptan (komercijalne čistoće)	142-82-5
Heksan (tehničke čistoće)	110-54-3 i 64742-49-0
Vodikov peroksid	7722-84-1
Izobutanol (2-metil-1-propanol)	78-83-1
Izobutil acetat (2-metilpropil acetat)	110-19-0
Izodekanol – (izodecil alkohol)	25339-17-7
Izononanol (izononil alkohol)	27458-94-2
Izooktanol (izooktil alkohol)	26952-21-6
Izopropanol (propan-2-ol; izopropil alkohol; IPA)	67-63-0
Kaolinit u obliku kaše	1332-58-7
Limonen (dipenten)	138-86-3
Otopina magnezijeva klorida	7786-30-3
Metanol (metil alkohol)	67-56-1

▼ **M2**

Metilacetat	79-20-9
-------------	---------

▼ **B**

Metil etil keton (2-butanon)	78-93-3
Metil izobutil keton (4-metil-2-pentanon)	108-10-1
Metil terciarni butil eter (MTBE)	1634-04-4
Melasa, proizvedena konvencionalnom preradom šećera od šećerne trske, šećerne repe, agruma ili sirka	—
Parafin (jestivi)	8002-74-2 i 63231-60-7



Tvar (istoznačnice)	CAS br.
Pentan	109-66-0
Fosforna kiselina (ortofosforna kiselina)	7664-38-2
Polipropilen glikol (molekularne težine veće od 400)	25322-69-4
Pitka voda	7732-18-5
Otopina kalijeva hidroksida (kaustične potaše)	1310-58-3
N-propil acetat	109-60-4
Propil alkohol (propan-1-ol; 1-propanol)	71-23-8
Propilen glikol (1,2-propilen glikol; propan-1,2-diol; 1,2-dihidroksipropan; monopro-pilen glikol (mpg); metil glikol)	57-55-6
1,3-propandiol (1,3-propilen glikol; trimetilen glikol)	504-63-2
Tetrameri propilena	6842-15-5
Otopina natrijeva hidroksida (kaustična soda, natrijeva lužina)	1310-73-2
Otopina natrijeva silikata (vodenog stakla)	1344-09-8
Otopina sorbitola (d-sorbitol; heksahidratni alkohol; d-sorbit)	50-70-4
Sumporna kiselina	7664-93-9
Nefrakcionirane masne kiseline od biljnih ulja i masti, ulja i masti morskih životinja te životinjskih ulja i masti i/ili njihove mješavine, pod uvjetom da su njihovi izvori jestive vrste masti i ulja	—
Nefrakcionirani masni alkoholi od biljnih ulja i masti, ulja i masti morskih životinja te životinjskih ulja i masti i/ili njihove mješavine, pod uvjetom da su njihovi izvori jestive vrste masti i ulja	—
Nefrakcionirani masni esteri od biljnih ulja i masti, ulja i masti morskih životinja te životinjskih ulja i masti i/ili njihove mješavine, pod uvjetom da su njihovi izvori jestive vrste masti i ulja	—
Otopina uree i amonijeva nitrata (UAN)	—
Bijela mineralna ulja	8042-47-5